Et si tout le monde votait ?

La campagne « Votation citoyenne » d'octobre 2006 a rencontré un succès encore plus important qu'en 2002 et 2005, auprès de la population comme des médias qui s'en sont fait l'écho. Des politiques qui, hier, étaient nettement contre le droit de vote des résidents étrangers, se posent des questions.

Pour tout le monde, pour les politiques comme pour la population, le droit de vote et d'éligibilité pour les résidents étrangers devient une évidence. Des voix se sont élevées en faveur de cette avancée sur tous les bancs de l'arc politique parlementaire.

Le 3 mai 2000, l'Assemblée nationale a adopté en première lecture une loi qui donne le droit de vote à tous les résidents étrangers pour les élections municipales, loi qui n'a jamais été examinée par le Sénat.

Le 24 janvier 2006, la majorité au Sénat a refusé d'examiner une proposition de loi mais l'argumentation des opposants a bien montré qu'ils savent qu'ils ne pourront longtemps camper sur cette position défensive.

Dans l'Union européenne, 17 pays sur 27 ont une législation plus avancée que la France : l'Espagne s'apprête à faire un pas en avant. En Belgique, les résidents étrangers extra-communautaires ont participé le 8 octobre 2006, pour la première fois, aux élections municipales.

La France sera-t-elle le dernier pays de l'Union à donner le droit de vote et d'éligibilité à tous les résidents quelle que soit leur nationalité ?

Le gouvernement annonce des réformes institutionnelles. C'est l'occasion d'approfondir la démocratie en incluant dans cette réforme le droit de vote pour les résidents étrangers.

Tous les habitants de ce pays sont appelés à participer à « Votation citoyenne » du 19 au 25 mai 2008. Des échéances décisives approchent. La mobilisation de tous est donc plus que jamais nécessaire pour obtenir que l'attribution du droit de vote à tous les résidents pour les élections locales soit inscrite dans la nouvelle loi constitutionnelle.

VENEZ VOTER

POUR LE DROIT DE VOTE ET D'ELIGIBILITE DE TOUS LES RESIDENTS AUX ELECTIONS LOCALES

DU 19 AU 25 MAI 2008

MAIRIE DU 10e

72, rue du Faubourg Saint-Martin

JEUDI 22 ET SAMEDI 24 MAI TOUTE LA JOURNEE

Autres points de vote sur http://ensemble10.free.fr/

HALK OYLAMASI

FRANSA'DA İKÂMET EDEN TÜM YURTTA□LARIN
YEREL SEÇİMLERDE SEÇME VE SEÇİLME HAKKINI SAVUNMAK İÇİN HALK OYLAMASINA SİZ DE KATILIN
19-25 MAYIS 2008
10 PARİS BELEDİYESİ
72, rue du Faubourg Saint-Martin
PERSEMBE 22 VE CUMARTESİ 24 MAYIS TÜM GÜN
HALK OYLAMASINA KATILABİLECEĞİNİZ DİĞER ADRESLER : http://ensemble10.free.fr/

من 19 إلى 25 مايو 2008

تعالوا صوّتوا
لحق التّرشّح والتصويت لكل المهاجرين المقيمين
في الانتخابات المحلية
مكاتب التصويت مفتوحة
بمقر بلدية الدائرة العاشرة بباريس
كامل أيام الخميس 22 و السّبت 24 مايو 2008
Mairie du 10ème
72 rue du Faubourg Saint Martin

وفي عدة أماكن أخرى بالدائرة العاشرة
القائمة على http://ensemble10.free.fr/

Come and vote

For all foreign nationals to have the right to vote and be elected in local elections

From 19th to 25th May 2008

At the 10th arrondissement city hall (Mairie)

Thursday 22nd and Saturday 24th all day

Other polling stations on http://ensemble10.free.fr/

来投票！
为了争取能让每个居民都有义务与权力进行区域选举投票，
十区市政府为此组织了一次投票活动.
区域选举日期 :2008年5月19日 至 2008 年5月25日
地址 :10 区市政府
72 RUE DU FAUBOURG SAINT - MARTIN
投票日期 :2008年5月22日星期四(一整天)
2008年5月24日星期六(一整天)
你也可以上网进行投票活动,我们的网址是 :http://ensemble10.free.fr

Points de vote

➲ **Mercredi 21 mai de 16h à 19h**
Grange-aux -Belles

➲ **Jeudi 22 mai de 10h à 19h30**
Mairie du 10e

➲ **Samedi 24 mai de 10h à 13h** Rue du Fg Saint-Denis (urne ambulante) : Porte Saint-Denis ↔ Château d'Eau

à 13h Marché Barbès (Boulevard de la Chapelle)

à 17h Mairie du 10e

➲ **Dépouillement en Mairie à partir de 17 h**

➲ **Dimanche 25 mai de 10h à 17h**
Place Sainte-Marthe

➲ **Dépouillement Place Sainte-Marthe à partir de 17 h**

Ont signé l'appel « Votation citoyenne »

Organisations, Associations et Syndicats :

AC !, ACER, ACORT, Accueil Goutte d'Or, AMICALE - Association pour une meilleure identification des citoyens à leurs élus, AMF - Association des Marocains en France, APCV - Agence de promotion des cultures et du voyage, APSR - Accueil des personnels de santé réfugiés en France, ASECA - Lettre de la citoyenneté, Association des amis de la Commune de Paris (1871), Association d'étudiants et créateurs colombiens en France (COLCREA), Association des Tunisiens en France (ATF), ASTI-Pessac, ATMF, ATTAC, Autremonde, CAC 93, Cedetim, CGT, Centre d'information inter-peuples, Centre social « Les eaux claires », Cercle Gaston Crémieux, Ch'faid, Collectif antiraciste de Corse « Avà Basta ! », Collectif pour l'Avenir des Foyers (COPAF), Collectif SDF Alsace, Communauté chrétienne de Base, Confédération paysanne, Conseil national des associations familiales laïques (CNAFAL), Conseil régional des clubs Unesco Paris-Ile de France, Coviam, Diolattica, Diversi-T 37, Espoir, Fédération AEFTI, Fédération des centres sociaux du Rhône, Fédération des étudiants maghrébins, Fédération Ifafe, Fédération Léo Lagrange, Fédération Nationale des Musulmans de France (FNMF), Fédération des Tunisien(ne)s pour une citoyenneté des deux rives (FTCR), France au cœur, FORIM, FSU, Gisti, IDD - Immigration Développement Démocratie, Initiatives et actions citoyennes pour la démocratie et le développement, Ipam, Jeunesse ouvrière chrétienne (JOC), Les Oranges, Ligue des droits de l'Homme, Maison du Monde d'Evry, Marches européennes/Euromarches, MCA, MDNV/VIMA, Mouvement Altermondialiste Toulouse et Agglomération, Mouvement de la paix, MRAP, Naturo partage, Organisation alternative d'architectes, Peuple et Culture, RACORT, Refondations 71, Réseau euro-maghrébin citoyenneté et culture, Réseau féministe « Ruptures », Ritimo, Sajada, SGEN-CFDT, Solidarité-expulsions (SOLEX), Syndicat de la magistrature, SNPMPI - La pastorale des migrants, Solidarité Maroc 05, Trait d'union France-Maghreb, UNEF, Union d'associations latino-américaines en France (UNION), Union nationale lycéenne, Union syndicale solidaires, UNSA, UNSA Education, Les 4 Horizons.

Partis politiques :

Les Alternatifs, Alternative libertaire, JRG, La Voie démocratique, MJCF - Mouvement jeunes communistes de France, MJS, PC - Parti communiste, PS - Parti socialiste, LCR, Les Verts.